

隐言经

巴哈欧拉

隐言经

巴哈欧拉

上卷

(原著为阿拉伯文，本文译自英文版)

祂是榮耀中的最榮耀者

本經自那榮耀之境降世，
由那權能與力量之舌宣說，
曾啟示給以往的先知。

我取其內在精華，
為其披上簡潔裝束，
以示恩于正直之士，
使他們信守上帝聖約，
畢生履行上帝的信託，
在靈界獲取聖德之寶石。



隐言经

1. 灵之子啊！

我首要的忠告是：

葆有一颗纯洁、

仁慈和光明的心。

如此，亘古、永恒

与生生不灭的王国

就属于你。

2. 灵之子啊！

万象之间，
我眼中至爱乃是正义；
你若渴求我，就勿背离它；
你不忽视它，我便可托信于你。
凭正义之襄助，
你能以己之眼视察，
而非借他人之眼；
以己之识求知，
而不靠邻人之见。
心中深思此言，
你该当如何。
确然，正义是我赐予你的礼物，
是我对你慈爱的表征。
所以，你要将正义摆在眼前。



3. 人之子啊！

隐藏于我远古存在和亘古永生的本质中，
我知道我对你的爱；
因此我创造了你，
将我的形象铭刻于你，
将我的圣美展现于你。

4. 人之子啊！

我爱你的创生，
所以我创造了你。
因此，你要爱我，
好让我记起你的名字，
用生命之灵充实你的灵魂。

5. 存在之子啊！

爱我，我便能爱你。

若你不爱我，

我的爱绝无法到达你。

明白吧，仆人啊。

6. 存在之子啊！

我的爱是你的乐园，

与我重聚是你的天国家园。

进来吧，莫迟疑。

在上天王国和崇高界域，

我已如此为你注定。

7. 人之子啊！

你若爱我，
就当舍弃自己；
你若渴求我的喜悦，
就别顾一己欢愉；
如此，
你可消亡于我，而我可永存于你。

8. 灵之子啊！

弃绝自己而转向我，
否则你无法安宁。
你要以我之名为荣，
而非以己之名；
你要信赖我，
而非你自己，
因为我期望你只爱我，
超乎一切。

9. 存在之子啊！

我的爱是我的堡垒。

凡进入者，便得安全与保障；

凡离去者，定会迷失并消亡。

10. 宣说之子啊！

你是我的堡垒，

进入吧，你便得平安。

我的爱在你里面，

明白这一点，

你会发现我在你身边。

11. 存在之子啊！

你是我的灯，
我的光在你里面。
从中获取光明，
除我之外再勿他求。
我已使你生来富有，
对你恩赐丰厚。

12. 存在之子啊！

我以权能之手造就了你，
以力量之指创生了你，
已将我光之精髓置于你的内在。
你当知足，勿求其他，
因为我的工作完美的，
我的命令是必行的。
对此勿问勿疑。

13. 灵之子啊！

我使你生来富有，你为何自陷贫穷？
我使你生来高贵，你为何自趋卑贱？
我以知识之本质赋予你存在，
你为何向他人寻求启迪？
我用爱之泥土塑造了你，
你何以为他人奔忙？
把目光转向自己，
你会发现，
大能、大力、自存的我立于你心间。

14. 人之子啊！

你是我的领土，而我的领土永不消亡，
你为何还畏惧自己消亡？

你是我的光亮，而我的光亮永不熄灭，
你为何还惧怕熄灭？

你是我的荣耀，而我的荣耀永不消退；
你是我的袍服，而我的袍服永不破损。
安住在你对我的爱里，
你会在那荣耀之境发现我。

15. 宣说之子啊！

将你的脸朝向我的面容，
除我之外舍弃一切，
因为我的统权永存，我的领土不灭。
你若舍我而他求，
纵然寻遍宇宙直到永远，亦是徒劳。

16. 光之子啊！

忘却一切，只念我，与我的灵交流。
此乃我命谕之精华，你当遵守。

17. 人之子啊！

满足于我，勿求他助。
唯我能永远使你满足。

18. 灵之子啊！

不要祈求我不想给你的，
要满足于我为你命定的。
你若确然知足，
便能获福受益。

19. 神奇视觉之子啊！

我已将自身之灵的气息吹入于你，
使你成为爱我的人。
你为何弃我而另寻钟爱？

20. 灵之子啊！

我对你寄望殷切，无可忘怀。
我给你恩泽丰厚，无可遮掩。
我的爱以你为家，无可隐瞒。
我的光照射着你，无可遮盖。

21. 人之子啊！

在那璀璨荣耀之树，
我已为你挂上精选的佳果，
你为何弃之而安于次品？
回来吧，
在那崇高之境求取于你更好的。

22. 灵之子啊！

我使你生来高贵，
你却自趋卑贱。
为着你的创生，
你要挺而奋起。

23. 至高者之子啊！

我召唤你奔向永恒，
你却寻求必朽。
你为何背离我的意愿，
只顾自己的追求？

24. 人之子啊！

莫逾界限，
恪守己度。
你当拜伏在上帝面前，
那权能与力量之主。

25. 灵之子啊！

莫向穷人炫耀自己，
因为我在引领他行进，
却见你自陷灾厄，
困窘终生。

26. 存在之子啊！

你怎能忘乎己过，
而忙于他人之失？
任谁如此，
受我严斥。

27. 人之子啊！

己有过，勿非人。
违此命，受谴责，我作证。

28. 灵之子啊！

你当明此真理：
要他人正义却自行不义者，
即便假我之名，亦非我所属。

29. 存在之子啊！

己所不欲，勿施于人；
己所不为，莫作言说。
此言是训，恪守不渝。

30. 人之子啊！

倘若我的仆人有求于你，
莫要拒绝，
他的面容即我的面容；
因此，在我面前，
你当羞愧！

31. 存在之子啊！

蒙召清算之前，
你当每日自省；
因死亡不宣而至，
而你将被召去交代一生言行。

32. 至高者之子啊！

我已让死亡做信使向你报喜，
你为何还悲伤？
我已让光明照耀你，
你为何将自己遮挡？

33. 灵之子啊！

我向你发出荣光喜讯：
欢乐吧！
我召唤你到圣庭，
安住于此，
你可承享永世安宁。

34. 灵之子啊！

神圣之灵带来重聚的佳音，
你为何悲伤？
权能之灵使你坚定于圣道，
你为何隐藏？
祂的圣容之光引领着你，
你又怎么会迷途？

35. 人之子啊！

只为远离我而悲；
只因重归我而喜。

36. 人之子啊！

你心中要欢喜快乐，
这样你才配见我，
映照出我的圣美。

37. 人之子啊！

勿褪去我赐予你的那件华美袍服，
别丧失我分给你的那份奇妙甘泉，
以免你永远干渴。

38. 存在之子啊！

为爱我而践行我的戒律；
若想求我欢喜，
你当舍弃自己所求。

39. 人之子啊！

你若爱慕我的圣美，
就别忽视我的诫命；
你想得到我的喜悦，
就别忘记我的劝谕。

40. 人之子啊！

除非服从我的诫命，
在我面前谦恭，
不然，
哪怕你驰骋无垠太空，
飞越浩瀚苍穹，
也永远找不到安宁。

41. 人之子啊！

宏扬我的圣道，
我便可向你揭示我伟大之奥秘，
并以永恒之光照耀你。

42. 人之子呀！

在我面前谦卑，
我便会眷顾你；
为我圣道凯旋而奋起，
你便能在尘世获得胜利。

43. 存在之子啊！

在我的地上称道我，
我可在我的天堂念记你，
如此，
你我之眼都将快慰。

44. 王权之子呀！

你的听觉是我的听觉，用它去听。

你的视觉是我的视觉，用它去看。

这样，你能在灵魂深处，

证实我崇高的神圣，

而我可在我心底，

见证你的崇高地位。

45. 存在之子啊！

在我的道路上寻求殉道，

为我的喜悦而满足，

为我的命定而感激。

如此，

在荣耀帐幕后的庄严华盖下，

你可与我一同安歇。

46. 人之子啊！

认真思量：

你是希望逝于你的床榻，
还是将你的生命之血洒于尘土，
殉身于我的道路，
从而在至高乐园成为我诫命之体现、
我光辉之显示？
明断吧，仆人啊！

47. 人之子啊！

以我圣美为证！
在我看来，
用你的鲜血染红发丝，
这胜过宇宙的创造和两个世界的光明。
奋勉以求吧，仆人啊！

48. 人之子啊！

凡事皆有表征。

爱的表征乃是：

在我敕令之下坚定不移；

在我考验之下坚忍不拔。

49. 人之子啊！

真爱者渴求磨难，

正如反叛者向往宽恕，

负罪者盼望仁慈。

50. 人之子啊！

在我的路途上，
若无苦难降临，
你怎能行走那些满足于我喜悦之人的道路？
在你与我相会的渴望中，
若不经受试炼，
你怎能在热爱我的圣美中获得光明？

51. 人之子啊！

我施加给你的灾难，
是我对你的眷顾，
看似火焰与复仇，
实为光明与仁慈。
你要奔赴其中，
让自己成为一道永恒之光，
一个不朽之灵。
此乃我对你的诫命，
你当谨守。

52. 人之子啊！

富贵降临，不必欢喜；
屈辱加身，切莫哀戚。
二者皆将消逝，不复存在。

53. 存在之子啊！

陷入贫困，切莫哀愁，
财富之主迟早会眷顾你。
莫怕屈辱，
荣耀有朝一日会降临你。

54. 存在之子呀！

你若心系这永生不灭之领土、
这亘古长存之生命，
就该抛弃这转瞬即逝之必朽尘境。

55. 存在之子啊！

莫为此世奔忙，
因为我用火检验黄金，
用黄金检验我的仆人。

56. 人之子啊！

你盼求黄金，
而我期望你从中解脱。
你以为拥有黄金便是富有，
而我认定超脱它才是富有。
以我生命为证！
这是我的真知，
那是你的幻想；
我的道岂能同于你的道？

57. 人之子啊！

将我的财富赠予我的穷人，
这样你可在天堂享用恒久荣耀之宝库，
获得不灭光彩之珍藏。
然而，以我生命为证！
奉上你的灵魂则更为荣耀，
唯愿你以我之眼观察。

58. 人之子啊！

存在之殿是我的宝座。
清除其中所有，
让我在那里就位，
在那里居住。

59. 存在之子啊！

你的心是我居住之所，
圣洁之，以待我降临；
你的灵是我显示之地，
净化之，以待我显现。

60. 人之子啊！

将你的手放入我怀里，
我便可在你上方升起，
光辉璀璨。

61. 人之子呀！

登上我的天堂，
你可得享重聚之喜悦，
并从不朽荣耀之杯畅饮无双佳酿。

62. 人之子呀！

当你忙于幻念空想，
多少光阴溜过身旁。
你还要在床上沉睡多久？
抬头起身，
因为太阳已升至天顶，
或许它的圣美之光会照耀你。

63. 人之子啊！

光明已从圣山天际照耀着你，
启迪之灵已在你心中西奈低语。
因此，摆脱无谓幻念之帷幕，
进入我的天庭，
你可配得永生并与我相会。
如此，
死亡不会降临于你，
你将亦无厌倦和烦恼。



64. 人之子呀！

我的永恒乃是我的创造，
我已为你创造了它，
把它当作你殿堂的衣袍。
我的合一乃是我的杰作，
我已为你创制了它，
用它作为你自己的衣饰，
使你永为我永恒存在之显示。

65. 人之子呀！

我的威严是我赐予你的礼物，
我的宏伟是我悲悯你的表征。
与我相称的，
无人能理解，
无人能描述。
确然，
我已将其保存在我的秘仓，
保存在我的诫命宝库，
以示我对我众仆仁爱、
对我子民慈悲。

66. 神圣与无形本质之儿女啊！

你们爱我，
将会遇到阻挠，
当他们提及我时，
灵魂也会受到烦扰，
因为人们的心智不解我，
心灵不容我。

67. 圣美之子啊！

以我的圣灵与恩典为证！
以我的仁慈与圣美为证！
我以威力之舌对你启示、
用权能之笔为你书写之一切，
并非依照我的身份和音韵，
而是根据你的能力和理解。

68. 人之儿女啊！

你们难道不知我为何用同样的泥土
创造了你们？

因而谁都不应抬高自己。

你们内心要时时思考，
自己如何被创造。

既然我用同样的物质创造了你们，
你们就当如同一个灵魂，

用同一双脚迈步，

用同一张嘴进食，

在同一片土地上居住。

如此，

由你们的内在本质，

凭你们的行为举止，

可昭显一体之表征与超脱之真谛。



隐言经

光明之众啊，
这就是我对你们的劝谕！
你们要听从这一劝谕，
以便自那神奇荣耀之树，
摘得神圣之果。

69. 灵之众子啊！

你们是我的宝库，
珍藏着我的奥秘珍珠和知识宝石。
要防范我众仆中的陌路人、
我子民中的渎神者，
好好将其守护。

70. 以其本质立于其王国者之子啊！

你当知晓，

我已将所有神圣芬芳吹送给你，

已将我的圣言全部启示于你，

已将我的恩典完全赐予你，

已将我之所愿寄望于你。

因此，

满足于我的喜悦，

并对我感恩吧。

71. 人之子呀！

以光为墨，
在你灵之书简上写下我向你启示的一切。
倘此非你所能，
则以你心灵之精华作为墨。
若仍不能，
则用抛洒在我路途上的殷红墨汁来书写。
对我来说，
这确实比什么都甜美，
它的光芒永世不灭。

隐言经

巴哈欧拉

下卷

(原著为波斯文，本文译自英文版)

奉宣说之主，那全能者之名

1. 有心能知、有耳能闻之民啊！

钟爱者的第一声召唤是：

神秘夜莺啊！

若非灵之玫瑰园，切莫驻留；

爱之所罗门的信使啊！

若非挚爱之示巴，切莫安身；

永生凤凰啊！

若非忠信之山岭，切莫栖息。

若你以灵魂之翼，

飞向无垠之境，

寻求达到你的目的，

那里便是你安居之地。

2. 灵之子啊！

鸟儿寻找自己的窝巢，
夜莺觅求玫瑰的妖娆；
然而那些人心之鸟，
安于转瞬即逝之尘，
已远离其永生之巢，
目光转向疏失之泥沼，
以致丧失圣临之荣耀。
呜呼，多么奇怪而可悲！
为了区区一杯水，
他们离弃至高者的澎湃海洋，
远离无比灿烂的地平线。

3. 朋友啊！

在你的心田里，
只种爱的玫瑰。
紧握友爱与渴望之夜莺，
莫放手。
珍视与正直者交谊，
切勿与渎神者为伴。

4. 正义之子啊！

若非钟爱者之地，
爱者能去何处？
离开内心的渴求，
寻者何以宁息？
对于真爱者，
团聚乃是生命，
分离便是死亡。
他胸乏忍耐，
心无宁静，
他宁愿舍弃千万次生命，
也要赶赴钟爱者的居所。

5. 尘土之子啊！

确然，我告诉你：

所有人当中，

这种人最疏忽——

徒有争辩，以求胜过弟兄。

曰：兄弟们啊！

用行动而非言辞，

做你的装饰。

6. 大地之子啊！

确然，你当知晓，

心中哪怕残存一丝嫉妒，

就永远到不了我永恒的领土，

也无法嗅闻我神圣天国的圣洁馨香。

7. 圣爱之子啊！

你离上天荣耀高处、
离爱之圣树仅一步之遥。
迈出一步，
再以另一步踏入不朽领域，
走进万古天篷。
聆听荣光圣笔之启示吧。

8. 荣耀之子啊！

疾行神圣之道路，
进入与我神交之天堂。
用灵光涤净你的心田，
赶赴那至高者之圣庭。

9. 飞逝之影啊！

跨过疑惑之低谷，
攀上确信之高峰。
睁开真理之眼，
你就会目睹那无遮之圣美，
并惊叹：神圣归于我主，
所有创造者中最卓越者！

10. 欲望之子啊！

倾听此言：
凡俗之眼绝不识永恒之美；
死寂之心只迷恋凋败之花。
因为同类相聚，
结伴为欢。

11. 尘土之子啊！

蒙上你的眼，
以瞻望我的圣美；
塞住你的耳，
以聆听我的妙音；
清空你所有学识，
以承享我的真知；
超脱财富圣洁自身，
从我永恒丰足之洋撷取持久的一份。
即：蒙上你的眼，
除我之美无视其他；
塞住你的耳，
非我之言罔闻一切；
清空你所有学识，
只存对我的认知；
如此，
以明澈之眼、纯净之心、聆听之耳，
你能进入我神圣天庭。

12. 双重视觉之人啊！

闭上一只眼，睁开一只眼。

把观看尘世及其一切的那只眼闭上，
把瞻望至爱者之圣美的那只眼睁开。

13. 我的儿女啊！

我担心：

一旦丧失天堂圣鸽之旋律，
你们将重陷全然迷失之阴影；
未曾瞻望玫瑰之美，
你们将复归于水和土。

14. 朋友们啊！

勿为必逝之美而抛弃永恒之美，
也莫钟情于这必朽之尘世。

15. 灵之子啊！

那时刻一到，
神圣夜莺将不再展露奥秘，
你们都将丧失天国旋律和上天妙音。

16. 疏忽之本质啊！

一言道出千万奥妙话语，
一曲展露无数隐秘玄机；
然而，呜呼，
无耳肯听，无心愿明。

17. 同道们啊！

太虚之门敞开着，
至爱者的居所用爱者的鲜血装饰着。
然而，
能进入这天界之城者，
为数寥寥。
其中拥有纯净之心和圣洁之灵者，
更是少之又少。

18. 至高乐园的居者啊！

向确信之儿女宣告：
在神圣之境，
临近天国乐园，
一座新花园已经出现，
上天居民与崇高乐园的永生居者将其环绕。
因此你们要努力，
以便达此境界，
由那里的银莲花，
解开爱之奥秘；
从那里的永恒之果，
领悟神圣与完美智慧之玄秘。
进入并居住花园的人啊，
他们的眼睛何等快慰！

19. 我的朋友们啊！

你们难道忘了那个真实而绚烂的早晨？
当时的氛围圣洁而福佑，
在那无尚荣耀之乐园里，
在那棵生命之树的庇荫下，
你们齐聚我跟前，
肃然敬畏，
倾听我宣说这三句至圣之言：
朋友们啊！
切莫视你的意志重于我的意志；
切莫企求那些我未曾期许你的；
切莫以沾染欲念而无生气的心靠近我。
你们若净化了灵魂，
此刻就会想起那场景与氛围，
也会明白我话中的真理。

在天堂书简第五篇，最神圣诗句的第八节，
祂说道：

20. 你们这些在疏失之榻上昏睡的人啊！

岁月流逝，
你们宝贵的生命行将终止，
却无丝毫纯洁气息自你们那里
吹到我神圣天庭。
你们沉溺于误信的汪洋，
却口称信奉上帝之唯一真信仰。
为我憎恶的，你们却对其示爱；
与我敌对的，你们却与之交好。
即便如此，你们照样走在我的大地上，
洋洋得意，浑然不觉它已厌倦你们，
其间万物皆避开你们。
倘若你们睁开双眼，
你们肯定宁受万千悲苦，
也不愿享此欢乐，
你们将会视死亡胜过今生。

21. 走动的尘土啊！

我想与你交心，
你却不信任我。
你用叛逆之剑，
将你的希望之树砍倒。
我时刻在你左右，
你却一直远离我。
我为你选定不朽荣耀，
你却自取无尽耻辱。
回头吧，
为时未晚，
莫失机缘。

22. 欲望之子啊！

学者和智者奋斗多年，
仍未达到那无量荣耀者尊前；
他们毕生寻觅祂，
也未能一瞻祂圣容之美。
而你，毫不费力就达目标，
未经探寻便得所求。
尽管如此，
你仍紧裹自我之帷幕，
眼见不到钟爱者之美，
手触不到祂衣袍之边。
有眼的人们啊，
看吧，惊叹吧。

23. 爱之城的居者啊！

俗世狂风侵袭了永恒灯烛，
天国青年之美已被乌尘遮蔽。
仁爱众君之首遭受暴民冤枉，
神圣之鸽沦为梟爪之囚徒。
荣耀天篷居者和上天众灵在悲泣哀叹，
而你们却安歇在疏失之境，
还以真正的朋友自居——
你们的臆想何等虚妄！

24. 名为智者、实则愚夫之人啊！

你们内在已经成狼，
为何披着牧人外衣，
图谋我的羊群？
你们正如黎明前升起的星星，
看似光明闪亮，
却引着我城市的旅人，
误入毁灭之路。

25. 看似洁净、内在污秽之人啊！

你们好似清澈的苦水，

外表晶莹纯净，

一经神圣鉴定者检验，

却无一滴可取。

的确，阳光同样照射尘土与镜子，

反射之光却如星辰和土壤之别——

岂止，这差别不可估量！

26. 我那口头之友啊！

细想吧：

你何曾听说一心可容敌与友？

那么，

赶走陌路人，

以使圣友进衽居所。

27. 尘土之子啊！

天堂与尘间的一切，
我已为你命定，
唯有人心，
留作我圣美与荣耀的居所，
而你却将我家园和屋宇让给他人。
每当我神圣的显示者寻找自己的居所，
都发现那里住有陌路人。
无处栖身的祂，
只好赶赴钟爱者的庇护所。
尽管如此，
我仍掩藏你的秘密，
不愿你蒙羞。

28. 欲望之本质啊！

多少黎明，
我由太虚之境转向你的住所，
都见你在那安逸之榻，
舍我而忙他。
于是，
如一道灵的闪电，
我归返天国荣耀之域，
并未在我的上天居所
将此事透露给神圣众灵。

29. 恩典之子啊！

自那虚无的荒原，
我用命谕之泥土使你显现，
并为了教化你，
命定了所有存在之原子和

一切受造物之精华。
因而，在你自母腹降生前，
我已为你备下两股晶莹乳泉，
及看顾你之眼和眷爱你之心。
在我仁慈的荫庇下，
我以慈爱养育你，
我以恩泽与厚爱之髓守护你。
我这一切意在使你达至我永恒领土，
配得上我无形的恩赐。
然而你却一直疏失，
在你长大成人后，
你忽视我的一切恩典，
只顾自己无谓的臆想，
如此，你变得全然忘恩，
继而离开圣友家门，
住进我敌人的庭院。

30. 尘世之奴啊！

多少黎明，
我那慈爱的和风吹拂你，
却发现你在疏失之榻上酣睡。
它哀叹着你的困境，
于是复归来处。

31. 大地之子啊！

你若想拥有我，
就莫舍我他求；
你若想一睹我的美，
就莫要看尘世及其一切。
因为我的意志和他人的意志，
恰如火与水，
无法共处一心。

32. 获友待的陌路人啊！

我用权能之手，
点燃你心灵之烛，
莫让自我和激情的逆风吹熄。
对我的念记可治愈你所有疾患，
切莫忘怀。
让我的爱成为你的财富，
珍惜它就像珍惜自己的眼睛和生命那样。

33. 我的兄弟啊！

倾听我甜蜜之舌的悦耳之言，
畅饮我甘美之唇的圣秘之泉。
将我神圣智慧之种子，
播种在你纯洁的心田，
浇以笃信之水，
使我知识与智慧之风信子，
在你心灵圣城里茁壮成长，
青翠葱茏。

34. 我天堂的居者啊！

我用慈爱之手，
在天堂的圣园种下你爱与友谊之苗，
并以我仁恩之甘霖浇灌。
现在，结果的时候到了，
你当竭力保护它，
莫让欲望与激情之焰将它焚毁。

35. 我的朋友们啊！

你们当熄灭这谬误之灯，
在心中点燃神圣指引的永恒火炬。
因不久后，
在万众仰慕者之神圣尊前，
人类的鉴定者只接受最纯洁的品德和
最圣洁的行为。

36. 尘土之子啊！

有了聆听者才开口，
此为明智之人。
正如那斟酒人，
见着寻酒者才会奉上酒杯；
又如那恋人，
看到所爱者的美才会由衷呼唤。
所以，要把智慧与知识的种子，
播种在心灵的净土，
将它们隐藏起来，
直到那神圣智慧的风信子，
从心田而非泥淖里破土而出。

在上帝圣帐的内殿里，秘藏着一部书简，
其首节写道：

37. 我之仆人啊！

莫为必朽之物放弃永生领土；
莫为凡尘之欲抛却上天国度。
此乃永生之河，
流自慈悲者圣笔之泉；
饮之者，有福了！

38. 灵之子啊！

冲破你的樊笼，
如爱之凤凰翱翔神圣苍穹。
弃绝自我，
满怀慈悲之灵，
安居上天圣洁之境。

39. 尘土之子孙啊！

勿满足于一时的安逸，
勿自丧永恒的安宁。
莫用那永乐之园换取凡界尘堆。
从你这牢狱，
升至上天荣耀绿地。
由你这必朽的樊笼，
飞向太虚之乐园。

40. 我的仆人啊！

让自己从俗世桎梏中挣脱，
把灵魂从自我牢狱里释放。
机不可失，失而不复。

41. 我女仆之子啊！

你若一睹那不朽之国度，
便会奋力越过这飞逝尘寰。
但是，何以对你隐匿一个而显现另一个，
此奥秘唯有纯净之心方能明悟。

42. 我的仆人啊！

除净你心中恶念，
不存妒意，
步入那神圣天庭。

43. 我的朋友们啊！

你们当行走愉悦圣友之路，
要知道，
祂的愉悦就在于祂受造物的愉悦。
亦即：非朋友所愿，
不可入其宅院，
不得取其财物，
不可重己意甚于朋友之意，
更不得图谋占朋友之先。
你们这些有洞察力之人啊，
深思此言！

44. 我王座之伴侣啊！

邪恶勿听，
邪恶勿视，
莫自卑自贱，
莫叹息哭泣。
不说邪恶，
不会听见有人对你说邪恶；
不夸大别人的过错，
你自己的过错不会被夸大；
不想别人受屈辱，
你自己不会有屈辱。
此生不及一瞬，
当以无瑕的心地、纯洁的心灵、
纯净的思想、高尚的品格，
度过你的岁月；
如此，
你可自由而满足地抛却这凡尘躯骸，
前往玄秘乐园，永居不朽王国。

45. 呜呼！呜呼！迷恋俗欲之人啊！

你们疾如闪电，
错过了那钟爱者，
却倾心于邪恶幻念。
你们跪倒在自己的虚妄臆想面前，
还称其为真理。
你们将目光投向了荆棘，
还谓之为鲜花。
你们没有呼出一丝纯洁之气，
你们的心灵草地也不曾吹起
一缕超脱之风。
你们置钟爱者的慈爱劝谕完全不顾，
将它们从你们心碑上彻底抹去。
你们恰似荒野走兽，
在欲望和激情之草原游荡生息。

46. 路上的兄弟啊！

你们为何疏于颂扬那至爱者，
远离祂神圣尊前？
在无双天篷里，
美之本质安坐在荣光王座上，
你们却忙于无谓争辩。
神圣芬芳轻漾，
恩典气息飘荡，
而你们皆无缘承享，
备受痛苦折磨。
为你们悲叹，
为行你们道路、
步你们后尘者遗憾！

47. 欲望之儿女啊！

抛弃虚荣之袍服，
褪去傲慢之装束。



隐言经

在红宝石书简最神圣诗句的第三节，无形之笔写下了如此启示：

48. 兄弟们啊！

你们要彼此宽容，
莫眷恋尘世之物。
勿以荣耀而骄矜，
莫为屈辱而羞耻。
以我圣美之名！
我用尘土创造万物，
亦将使之复归尘土。

49. 尘土之儿女啊！

把穷人在午夜的叹息告诉富人，
以免疏失将这些富人引入毁灭之途，
使他们丧失神圣财富之树。
给予和慷慨是我的属性，
以我的美德装饰自己的人，
当蒙赐福。

50. 嗜欲之化身啊！

抛却贪婪而求知足。
因贪婪者常陷匮乏，
知足者总得爱和赞美。

51. 我女仆之子啊！

莫为贫穷而烦心，

莫以财富而自负，

因富随贫而来，

贫接富而至。

虽一贫如洗，却还有上帝，

该是一份多么奇妙的厚礼。

切勿轻视其价值，

因为它终将使你富有上帝的一切，

你们也由此知晓此话语之意：

“你们确是穷人”，

而“上帝拥有一切”这句圣言

就会像那真正的黎明，

在爱者之心的地平线上绽放，

璀璨辉煌，

稳坐财富之宝座。

52. 疏忽与激情之儿女啊！

你们容许我的敌人踏进我的屋宇，
还赶走了我的朋友，
因为你们心中已经舍我而另藏所爱。
倾听圣友箴言，转向祂的乐园吧。
俗世之友看似相爱，
只为追求私利；
真正圣友始终爱你们，
却是为着你们本身；
祂为指引你们确已承受无数苦难。
切莫背信这位圣友，
而应赶快归向祂。
这是真理与忠诚之言的太阳，
破晓于万名之主那圣笔天际。
启耳聆听上帝之言吧，
那救苦救难者，那自存自在者。

53. 你们这些以凡尘财富为荣的人啊！

你们当确知，
财富是一道巨大藩篱，
隔在寻者与所寻、爱者与所爱之间。
绝大多数富人，
既无法到达祂尊前之庭，
也不能进入祂知足顺命之城。
然而，不被财富阻于永恒王国之外，
也不因富有而丧失不灭领土，
这样的富人有福了。
以至大圣名为证，
这富人的光芒将照亮天国居民，
犹如太阳照耀地球众生。

54. 世间的富人们啊！

你们身边的穷人是我的信托。
守护我的信托，
莫只图一己安逸。

55. 激情之子啊！

清除财富之秽，
恬然步入贫穷之境；
如此，
从那超脱之泉，
你可畅饮永生佳酿。

56. 我之子啊！

与渎神者为伍徒增痛苦；
与正直者交谊可除心锈。
凡寻求与上帝神交者，
当全心与祂垂爱者交往；
凡欲闻上帝之言者，
当聆听祂拣选者之话语。

57. 尘土之子啊！

当心！勿与渎神者同行，
也勿寻求与之交谊，
因为这种交情会将
心灵之光化为地狱之火。

58. 我女仆之子啊！

你若寻求圣灵恩惠，
就当与正直者交谊，
因为他已从不朽司酒者手中
饮取永生杯盏；
他有如真实之晨，
复苏并照亮死者之心。

59. 疏失之众啊！

莫以为心中秘密能藏匿，
不，你们应当确知，
它们均以清晰字迹镌刻，
昭然呈现于神圣尊前。

60. 朋友们啊！

确然我说，
你们心中掩藏的一切，
在我看来昭然如昼；
它们之所以被隐藏，
乃是出于我的恩泽与厚爱，
而非你们理应配得。

61. 人之子啊！

我从我那深不可测的慈悲之海，
取出一滴甘露洒向世人，
却发现无人理会，
因人人皆已离弃那合一之天酿，
转向那杂秽之糟粕，
他们抛掉恒美之杯，
安于必朽之盏。
那般低劣之物，
他们竟为之满足。

62. 尘土之子啊！

莫使你的眼离开不朽钟爱者的无比琼浆，
也别注目于必朽的污秽糟粕。
从神圣司酒者手中接取永生之杯，
你可拥有全部智慧，
听闻无形之境传来的玄妙之音。
放声痛哭吧，
你们这些志向短浅之辈！
你们为何离弃我神圣不朽甘醇
而转向易逝之水？

63. 你们这些世人啊！

当确知，
不测的灾难跟随着你们，
惨痛的报应等待着你们。
勿以为你们的所作所为已从我眼中抹去。
以我圣美之名！
我的圣笔以昭然字迹，
将你们的一切作为，
镌刻于橄榄石天碑。

64. 尘间的压迫者啊！

收回你们的暴虐之手，
因我已誓言：施行不义概不宽恕。
此乃我的圣约，
无可更改地颁布于永存书简，
并以我的荣耀之玺封印。

65. 叛逆之众啊！

我的克制放纵了你们的胆量，
我的长期忍耐养成了你们的疏忽。
就这样，
你们驱策着激情烈马，
奔向那毁灭险途。
莫非你们以为我毫不留意，
或浑然不觉？

66. 迁出者啊！

我命定口舌用来颂扬我，
别用于诽谤而玷污它。
若自我之火吞噬了你，
当反省自身之过，
而非我受造物之错，
因为知己胜过知人。

67. 幻念之儿女啊！

当确知，
灿烂曙光在永恒神圣之天际破晓之日，
便是暗夜里的邪行诡计坦露于世人之时。

68. 尘土生出的杂草啊！

你双手污脏，
为何不先摸自己衣裳？
你心染俗欲激情，
为何还寻求与我神交、入我圣境？
你离你所求，
远之又远。

69. 亚当之儿女啊！

圣洁的言辞和纯洁良好的行为，
会升至神圣荣耀天堂。
努力让自己的行为洗净自我与虚伪之尘，
从而在荣耀天庭蒙得恩眷；
因为不久，
在世人仰慕者的圣尊前，
人类鉴定者将只接受至纯无瑕的德行。
此乃智慧与神圣奥秘之阳，
照耀在神圣意志之天际。
朝向它的人，
蒙福了。

70. 凡俗之子啊！

那存在之境多么惬意，

唯愿你能抵达那里。

那永恒之域多么灿烂，

唯愿你能越过必朽尘寰。

那神圣欢喜多么甜美，

唯愿你能从天国青年手中

畅饮那神秘圣杯。

达此境界，

你便能免于毁灭与死亡、劳苦与罪孽。

71. 我的朋友们啊！

你们当回想：

在扎曼圣域的巴兰山上，

你们与我订立了圣约。

我率上天众灵与永恒之城的居民

为此作证，

然而现在却不见有谁忠守圣约。

确实，

傲慢与叛逆已将圣约从人心抹去，

不留一丝痕迹。

虽知如此，

我依然等待，

未予揭穿。

72. 我的仆人啊！

你犹如一把精工锻造之剑，
掩藏于剑鞘的幽暗中，
其价值不为工匠知晓。
因此，
冲出自我和欲望之鞘，
让你的价值向世间显耀。

73. 我的朋友啊！

你是我神圣诸天之阳，
莫让俗世污浊遮蔽你的光芒。
撕开疏失之帷幕，
你便能穿出云层展露辉煌，
给万物披上生命霓裳。

74. 虚荣之儿女啊！

为了一个转瞬即逝的国度，
你们抛弃了我不灭的领土。
你们还用俗艳的服饰装扮自己，
并以此为傲。

以我圣美之名！

我要用一色之土将这一切掩埋，
并抹除所有杂色异彩，
唯有选择我的本色的人除外，
我的本色涤尽万色。

75. 疏忽之儿女啊！

勿钟情于必逝之国度，
也莫为之欢喜。
你们恰似那粗心之鸟，
在枝头上满怀自信地鸣叫。
直到突然之间，
死亡猎手将它掷于尘土，
那旋律、那姿态、那色彩，
均消逝无踪。
因此要当心，
欲望之奴啊！

76. 我女仆之子啊！

引导向来源自言辞，
如今却源自行为。
人人皆须展现纯正与圣洁的行为，
因言辞乃众所共有，
而如此行为只属于我垂爱之人。
你们要竭诚努力，
以行为使自己卓尔不群。
在这神圣光辉之书简，
我如此劝谕你们。

77. 正义之子啊！

在那个夜晚，
永在者之美从碧绿的忠信巅峰
来到塞德拉图-蒙泰哈，
祂是如此地哀泣，
令上天众灵和上界居民也怆然恸哭。

当问道为何悲戚哭号？

祂答道：我按照吩咐在忠信之山上期候，
却未从凡尘居民中间闻到忠信芬芳；
奉召而返时，

看啊！我见那些神圣之鸽
在俗世群犬的爪下备受折磨。

随即天女自其隐秘居处赶来，
未蒙面纱光彩夺目，

询问众鸽之名；
悉相告，仅余其一。

催问之下，
说出该名的首个字母，
仙阁居民立即冲出荣耀居所。

当第二个字母吐露，
他们全部跌落尘土。

此时，从圣殿最深处传来话音：

“到此为止，无须再言。”

确然，我见证他们今昔之行。

78. 我女仆之子啊！

自那慈悲者之舌，
畅饮神圣奥秘之琼浆；
从那神圣宣说之黎明，
瞩望智慧太阳之晨光。
将我神圣智慧之种子，
播种在你纯洁的心田，
浇以笃信之水，
使知识与智慧之风信子，
在你心灵圣城里茁壮成长，
青翠葱茏。

79. 欲望之子啊！

你还要在欲望之境翱翔多久？

我赐你翅膀，

为使你飞向圣秘之境，

而非邪恶幻念之域。

同样，

我给你梳子，

是要你梳理我的乌发，

而非割破我的喉咙。

80. 我的仆人们啊！

你们是我花园之树，
当结美妙善果，
利人又利己。
故而明悟之士啊！
人人皆应从业学艺，
其中隐藏致富秘密。
结果有赖方法，
上帝恩典于你们足矣。
无果之树，
永远只配当柴烧。

81. 我的仆人啊！

最卑贱者乃世上不结果实的人。
这等人确实算作死人，
岂止，
在上帝眼里，
死人也好过那些懒散无用之魂。

82. 我的仆人啊！

最优者乃是此类人：
他们为了热爱上帝——
那万千世界之主，
而从业谋生，
以供养自己和亲属。

那神秘而奇妙的新娘，
此前在宣说的面纱后隐藏；
而今蒙上帝的恩典和圣宠得以显现，
宛如钟爱者之美绽放光芒。

朋友们啊！

我见证，这恩典是完全的，
这论辩是圆满的，这论证是清楚的，
这证据是成立的。
现在，就看你们奋进于超脱之途将如何展示。
如此，神圣恩宠已充分降赐于你
以及天堂与凡尘之众。
一切赞美归于上帝，
那万千世界之主！

再版说明

本版原文是最新的复译稿。是次复译参考了大量资料，其中包括：洛阳印务馆1937年版（译者：廖崇真）、马来西亚巴哈伊出版委员会1985年版、澳门巴哈伊总灵理会1994年版、台湾巴哈伊编审出版委员会1999年版（修订版）、新纪元国际出版社1998年版及2009年版（译者：李绍白）、黄然未出版之译稿（2015年）、于慈江未出版之译稿（2015年）。

本次再版，我们做了部分修订，旨在更精准地传达经文的原意。

谨予说明。

编者

2025年9月

隐言经

The Hidden Words

作者：巴哈欧拉

出版：马来西亚巴哈伊出版社

电邮：info@mybahaibook.com

网址：<https://mybahaibook.com>

2025年修订版

遵循“署名—非商业性使用—相同方式共享”的CC协议